



القوامة الزوجية عند مسلمي بانكوك: مفهومها ومشاكلها وحلوها في ضوء الفقه الإسلامي

نواوي عاراوان⁽¹⁾، ميك ووك محمود⁽²⁾

ملخص البحث

يهدف هذا البحث إلى دراسة موضوع القوامة الزوجية عند مسلمي بانكوك؛ وذلك لأنهم يفهمون معنى القوامة بالتسليط والاستبداد على نسائهم. ويتناول هذا البحث بيان كيفية علاج هذه المشكلة عند مسلمي بانكوك، تايلاند. وقد سلك الباحثان المنهجين الاستقرائي والتحليلي، وأجريا دراسة ميدانية قوامها الاستبيانات والمقابلات والزيارات والمقابلات مع عامة المسلمين والقضاة وأئمة المساجد وأعضاء اللجنة الإسلامية في بانكوك. قسم الباحثان موضوع البحث إلى عنصرين رئيسين، فباءوا بإبراز حقيقة القوامة وما يتعلق بها من المفاهيم الرئيسية، ثم تطرقا إلى مشاكلها عند مسلمي بانكوك بسبب فهمهم الخاطئ لمفهوم القوامة، وكيف يمكن علاجها من منظور الفقه الإسلامي، والدراسة الميدانية. من أبرز النتائج التي توصل إليها الباحثان أن مسلمي بانكوك أقلية في مجتمعهم الذي تحكمه سلطات تايلاند البوذية؛ مما يؤدي إلى الجهل بأحكام الأسرة المسلمة، والتي منها القوامة الصحيحة.

الكلمات المفتاحية: القوامة، الأسرة، الزواج، مسلمو بانكوك، مقاصد الشريعة.

Marital Guardianship (Qiwāmah) Among the Muslims of Bangkok: Concept, Problems and Solutions in Light of Islamic Law

Abstract

This research aims to study the topic of marital guardianship (qiwāmah) as practiced by Muslims of Bangkok, Thailand, who wrongly understand that the qiwamah means to have absolute control over their women. This research focuses on providing solutions for this problem for the Muslims in Bangkok. The researchers have adopted the inductive and analytical methods, as well as a field study consisting of questionnaires, interviews, visits to common Muslims, judges, imams of mosques and members of the Islamic Committee in Bangkok. The research is divided into two sections: first, the study of qiwamah, its concepts and implications in the Islamic law; and second, the problems faced by Muslims of Bangkok due to their wrong understanding of the concepts and how to solve them from the perspective of the Islamic law and a field study. The research concludes that Muslims of Bangkok are a minority ruled by Buddhist authorities of Thailand. As a result, they are largely ignorant about the rules of family in Islam and the sound understanding of qiwamah.

Keywords: Qiwamah (Male Guardianship), Family, Marriage, Muslims of Bangkok, Maqasid al-Shariah.

(1) طالب ماجستير، قسم الفقه وأصول الفقه، كلية معارف الوحي والعلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية العالمية، ماليزيا.

(2) أستاذة مشاركة، قسم الفقه وأصول الفقه، كلية معارف الوحي والعلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية العالمية، ماليزيا.

المطلب الخامس: مشكلة الزوجة العاملة خارج البيت وكيفية علاجها 53

المطلب السادس: مشكلة غياب الرجل عن البيت وكيفية علاجها 54

المطلب السابع: مشكلة الجماع والاستمناع وكيفية علاجها 55

المطلب الثامن: الخامقة 55

المطلب التاسع: التوصيات 56

المطلب العاشر: المراجع 56

المطلب الحادي عشر: المخواشي 57

المحتوى

المقدمة 43

المبحث الأول: حقيقة القوامة وما يتعلق بها من المفاهيم الأساسية 45

المطلب الأول: تعريف القوامة لغة واصطلاحا 45

المطلب الثاني: مقاصد القوامة 45

المطلب الثالث: أسباب القوامة 46

المبحث الثاني: المشاكل الزوجية حول القوامة في بانكوك وكيفية علاجها من منظور الفقه الإسلامي والدراسة الميدانية 48

المطلب الأول: مشكلة الاختلاف في الدين بين الزوجين قبل الزواج وكيفية علاجها 48

المطلب الثاني: مشكلة الشدة بين الزوجين وكيفية علاجها 49

المطلب الثالث: مشكلة نشوز الزوجين كلديهما وكيفية علاجها 51

المطلب الرابع: مشكلة الوضع الاقتصادي للأسرة وكيفية علاجها 52

المقدمة

الحمد لله رب العالمين، الذي خلق فسوى، وقدر فهدي، والذي جعل الزوجين الذكر والأثني، سبحانه نعمته حمدا يليق بجلال وجهه وعظيم سلطانه، والصلة والسلام على خير قدوة البشر، وخير زوج لخير أزواج، صلى الله عليه وآله وسلم. أما بعد؛

الدراسات السابقة:

من الدراسات السابقة المتعلقة بهذا البحث: رسالة الدكتوراه للطالب نافع بن زهران بن حمود الرواحي، بعنوان: *أثر القوامة الزوجية في الأسرة المعاصرة: دراسة تحليلية نقدية (محافظة مسقط أنفوذجا)*، وهي رسالة مقدمة لليل درجة الدكتوراه للجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا في عام ٢٠١٧م. ذكر المؤلف فيها عدداً من النقاط التي تتعلق بالقوامة، ومنها الجوانب العملية للقوامة الزوجية، والقوامة بين الجوانب العملية والواقع المعاصر وغيرها، ولكن هذه الرسالة ركزت على بلد المؤلف وهو مسقط عاصمة سلطنة عمان فقط، أما بحثنا فيتركز على مسلمي بانكوك عاصمة تايلاند.

ومنها: *مجلة مسلم بانكوك*، وهي مجلة تصدر عن اللجنة الإسلامية ببانكوك، العدد ٢٢، ٤٣٩-٥١٤٣٩، ٢٠١٨م، تحدث المؤلفون عن قضايا الأسرة المسلمة في بانكوك عموماً، ومنها: الكيفية التي تؤدي إلى تحقيق السعادة في الحياة الزوجية، ولكنهم لم يركزوا على معنى القوامة الصحيحة؛ لأنهم اعتبروها جزءاً من أجزاء فقه الأسرة فقط. ولذا، يأتي هذا البحث مستقلاً، ومواضحاً للقوامة المقصودة من الشريعة الإسلامية، ومبيينا كيفية علاج مشاكلها من منظور الفقه الإسلامي، والدراسة الميدانية في العصر الحاضر.

ومن ذلك: *مقالة الفرق بين الرجل والمرأة في التكوين الجسدي والعاطفي*، للمؤلفة الطيبة سُؤم شِتْ شِتِّيتوُن. العدد ٣، مارس ٤٣٩-٥١٤٣٩م، ذكرت فيها ما يتعلق بالقوامة من خلال المعلومات الطبية المعاصرة، ومنها: أن جسم كل من الرجل والمرأة يستعمل على ستين مليون خلية كما شوهد في الصور الدهنية التي تغطي هذه الخلايا. وهذه المقالة مفيدة جداً؛ لأنها تتعلق بالعلوم المعاصرة والتجريبية، وفيها صلة بينها وبين بحثنا، فالإضافة الحاصلة من خلال هذا البحث أن الباحثين يقومان بجمع العلوم القديمة والعلوم الحديثة في مكان واحد، كما عرفنا بجمع القراءتين، وهما قراءة المنظور والمسطور.

إن الإسلام جاء ليحافظ على الضروريات، ومنها حفظ النسل؛ للحفاظ على الجنس البشري، وجعل السبيل لذلك هو الزواج، ورَغَبَ فيه، وحَضَرَ عليه، وحَدَّدَ له ضوابط وحدوداً، وجعل الزواج مودة ورحمة لكلٍّ من الزوجين، كما جعل لكلٍّ منها حقوقاً وواجبات، وجعل الرئاسة بيد أحدِهما للحفاظ على بناء المجتمع البشري من الملائكة والضياع، وجعل القوامة الزوجية للزوج بضوابط شرعية، فالله - سبحانه وتعالى - يقول في كتابه الكريم: ﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ إِنَّمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَّمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ﴾ [النساء: ٤]؛ إن هذه القوامة من تمام نعمة الله تعالى علينا؛ فإنها ملائمة ومناسبة لكل من الرجل والمرأة، وما جعله الله من صفات فطرية في الرجل والمرأة.

إلا أنه مع تبدل الأزمان والعصور، وتداخل الثقافات المختلفة في عصرنا الحالي بطرق مباشرة وغير مباشرة، بل بطرق ظاهرها الرحمة والشفقة على المرأة، وباطنها العذاب والآلام، كل هذه الأمور ولدت الفهم الخاطئ عند كثير من المسلمين حول معنى القوامة الحقيقية ووظيفتها الشرعية؛ ولذلك يأتي هذا البحث مواضحاً ومبيناً فهم القوامة الحقيقي من خلال القرآن الكريم والأحاديث الشريفة وأقوال العلماء، مع النظر إلى الواقع لا سيما عند مسلمي بانكوك.

مشكلة البحث:

الواقع المعاصر عند مسلمي بانكوك يُظهر أن القوامة كلها بيد الرجل، والمسؤولية الزوجية ملقاة على الرجل؛ فأصبح الزوج كأنما هو بيع وشراء، ولم يتحقق المعنى القرآني في المودة والرحمة. هذه الظروف ظهرت في "بانكوك" عاصمة تايلاند؛ ولذلك تأتي هذه المقالة للوقوف على المعنى الحقيقي للقوامة الزوجية، مع بيان واقع المجتمع عند مسلمي بانكوك والسعى في حل مشاكلهم. كما أنه من المعلوم أن الزوج وزوجته يكونان الأسرة، والأسرة تكون المجتمع، والمجتمع يكون الأمة الإسلامية؛ فإذا صلحت الأسر صلح المجتمع، وإذا صلح المجتمع صلحت الأمة الإسلامية. من هنا؛ كان مسلمو بانكوك في حاجة ضرورية إلى دراسة عن موضوع القوامة الزوجية.

اعوجاج على سلوكها بالطريق الشرعي" (Abd Allāh, 1425AH, 5)

٤. وعرفها محمد رشيد رضا بأَنَّا: "القيام على النساء بالحماية، والرعاية، والولاية، والكافحة" (Ridā, 1427AH, 5/50).

أما مراد القومة في هذا البحث؛ فيرى الباحثان أن لفظ القومة لفظ عام، يشمل على جميع المسؤوليات والوفاء والأمانات، سواء من جانب الزوج أو الزوجة، كما يتعلق بالعلاقات بينهما في الحياة الزوجية؛ ولذلك فيمكنا أن نقول بأن القومة هي: مسؤولية الزوج على زوجته، وكذلك مسؤولية الزوجة على زوجها أيضاً، وذلك في تدبير شؤون الحياة الزوجية بالطريق الشرعي للوصول بها إلى بر الأمان.

المطلب الثاني: مقاصد القومة

كل ما شرعه الشارع لا بد أن يكون له مقاصد وحكم، أما مقاصد القومة؛ فيمكن بيانها بالقول: إن الأسرة تتكون من نوعي الجنس البشري الذكر والأُنثى، وهما الزوج والزوجة، ومن المعروف في العصر الحاضر أن أمور الأسرة كلها لا بد لها من قائد ورئيس من بين أفرادها لكي يتولى مهامها ويدبر شؤونها، وإن استظهر المشاكل بين أفراد الجماعة، وقد أمرتنا الشريعة الإسلامية أن نبحث عن القائد والرئيس في كل النشاطات والفعاليات حتى في التجمعات العارضة في السفر، كما في قوله ﷺ: ((إذا خرج ثلاثة في سفرٍ؛ فليُقرروا أحدهم)) (Abū Dāwūd, 1430AH, 4/249/260) كذلك، فهي تحتاج إلى السيد والقائد.

ولو نظرنا إلى الطاقة والقدرة في الجسم؛ لوجدنا أن الشع وضعاً في الرجل؛ باعتبار أنه يقدر أن يحمي امرأته، ويساعدها مساعدة حقيقة، وأن طبيعته أقوى من المرأة قوة بدنية ونفسية، وكذلك أن المرأة طبيعتها تختلف عن الرجل، فهذه الفروق الدقيقة راعتها الإسلام فمنع الرجل القيادة والرئاسة لهذا المجال. ومن جانب آخر لو نظرنا إلى تربية الأولاد؛ لوجدنا أن القيادة

المبحث الأول: حقيقة القومة وما يتعلق بها من المفاهيم الأساسية

معظم المسلمين في بانكوك يفهمون معنى القومة بصورة خاصة، على أساس أن مفهومها يقوم على الاستبداد والتسلط والظلم والتعددي على حرية المرأة؛ ولذلك على الباحثين أن يكتبوا هذا المبحث لبيان حقيقة القومة، وما يتعلق بها من المفاهيم الأساسية؛ ليكون نبراساً ومرشدًا لهم، حيث يقوم الباحثان بدراسة محتوى هذا المبحث من خلال المطالب التالية:

المطلب الأول: تعريف القومة لغة وأصطلاحاً

ال القومة لغة: مشتقة من "فَامْ يَقْعُمُ قَوْمًا وَقِيَامًا، بِعْنَ الْقِيَامِ عَلَى الْأَمْرِ، يَقَالُ: قَامَ بِالْأَمْرِ، يَقُومُ بِهِ قَيَاماً فَهُوَ قَائِمٌ وَقَوْمٌ، وَالْقِيَامُ عَلَى الْأَمْرِ حَفْظُهُ وَرِعَايَتُهُ" (Al-Fayūmī, 1412AH, 198). وجاء في "السان العربي": "وَقِيمُ الْمَرْأَةِ: زَوْجُهَا؛ لِأَنَّهُ يَقُومُ بِأَمْرِهَا وَمَا تَحْتَاجُ إِلَيْهِ" (Ibn Manzūr, 1414AH, 12/224). وفي "القاموس الحيطي" بأنَّ القومة هي: "مِنْ قَامَ الشَّيْءَ يَقُومُ قِيَاماً، أَيْ: حَفَاظَ عَلَيْهِ، وَرَاعَى مَصَالِحَهُ، وَقَامَ الرَّجُلُ عَلَى الْمَرْأَةِ: مَانَحَهُ وَقَامَ بِشَأْنِهِ، وَقَامَ أَهْلَهُ: أَيْ قَامَ بِشَأْنِهِمْ" (Al-Fīrūzābādī, 1415AH, 1/1039).

أما القومة في الاصطلاح؛ فهي عند التأمل في نصوص الفقهاء والمفسرين لا تخرج عن معناها اللغوي، وما قبل في تعريفه اصطلاحاً ما يلي:

١. عرفها أبو جعفر الطبرى بأَنَّا: "الرجال أهل قيام على نسائهم في تأديبهن، والأخذ على أيديهن فيما يجب عليهن الله ولأنفسهم" (Al-Tabarī, 1405, 5/59).

٢. القومة هي: "مسؤولية وولاية، يفوض بموجبها الزوج تدبير شؤون زوجته، والقيام بما يصلحها" (Al-Mūqrīn, 1427AH, 12).

٣. وعرفها الدكتور حسن صلاح الصغير عبد الله -مدرس الفقه بكلية الشريعة والقانون بالقاهرة- جامعة الأزهر- بأَنَّا: "قيام الرجل على أمر المرأة، أو قيام الزوج على زوجته بالإتفاق عليها، وحمايتها، وتقويم ما قد يطرأ من

مع الرعية ينظرون لهن، ويجتهدون في حفظهن ورعايتها، ويحرصون على تعليمهن، فالقوامة الصحيحة هي رعاية وحفظ ورحمة، ليست عنتاً وغلطة وظلمًا كما يفهمها بعض الناس.

إن قوامة الرجال على النساء قوامة تكليف وتشريف؛ لقوله تعالى: **﴿الرَّجُلُ قَوْأَدُونَ عَلَى النِّسَاءِ إِمَّا فَضَلَّ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَّإِمَّا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ﴾** [النساء: ٣٤]؛ فأوضح الله تعالى أنه جعل الرجال قوامين على النساء لأمرتين: تعالى: **﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾** [الأنباء: ٢٢].

الرجال على جنس النساء، وهذا للتشريف. والأمر الثاني: قيام الرجال بالإتفاق على النساء بما يدفعونه من المهور وغيرها من النفقات، وهذا للتوكيل.

إن القوامة الصحيحة في الشريعة الإسلامية ما هي إلا آلية تنظيمية، تفرضها ضرورات الحياة في هذا المجتمع الاجتماعي من أجل الحفاظة على الأسرة؛ لتكون لحمة واحدة تحت ظل رئيس واحد. والقوامة بين الرجل والمرأة في عصرنا الحاضر لا تخلو من احتمالين: فإما أن يكون الرجل هو القائم للأعمال خارج البيت وأكتساب الأموال، في حين تكون المرأة هي القائم للحضانة والأعمال المنزلية، أو يكونوا معاً قيمين، كتحديد المدارس لأولادهما، وحيث إن وجود رئيسين للعمل الواحد يؤدي إلى التنازع والإفساد؛ فيبقى أن يكون أحدهما رئيساً الآخر.

وأشار الأستاذ علي گونینج -رئيس قسم الدعوة الإسلامية في اللجنة الإسلامية بانكوك- إلى الباحثين: أن التركيب لكلا الجنسين مختلف اختلافاً كثيراً، ولو لا هذا التباين في تكوينهما واختلاف طبائعهما؛ لكانا نوعاً واحداً لا يمكن الزواج بينهما ولا العيش بينهما كزوجين، وباختلاف تركيبهما صار كل منهما يعمل في دائرة اختصاصه، وما خلق لأجله في هذه الدنيا. والقوامة الصحيحة ليس من شأنها إلغاء شخصية المرأة في البيت ولا في المجتمع الإنساني، وإنما هي وظيفة داخل كيان الأسرة لإدارة هذه المؤسسة الخطيرة، وصيانتها وحمايتها.

فالفضل الحقيقي الذي جعل للرجال على النساء مقبول ونافع للمرأة نفسها، وهي ليست قوامة التسلط، وليس

والرئاسة يكونان في يد المرأة؛ لأنها أكثر من الرجل صبراً واعتناء، وأن هذا الأمر يناسب طبيعتها وعاداتها.

فالشارع أناط كل شيء بالمقاصد والحكم، وبما يناسبه في كل الأمور، وأن بعض الأمور يحتاج إلى قوامة الرجل على المرأة، والبعض الآخر يحتاج إلى قوامة المرأة على الرجل، حيث إن وجود رئيسين للعمل الواحد يؤدي إلى الاختلاف والتنازع والإفساد؛ لذلك سنبعد هذا الفرض منذ البدء، كما في قوله تعالى: **﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾** [الأنباء: ٢٢].

المطلب الثالث: أسباب القوامة

ينقسم هذا المطلب إلى فرعين، على النحو التالي:

الفرع الأول: المراد بالأفضلية الصحيحة:

لا شك أن الشريعة الإسلامية جاءت متوافقة مع الفطرة الإنسانية، وقد جعلت القوامة بيد الرجل ولم تتركها للمرأة، وطبعاً هذا وفق حكم وقوانين كونية وطبائع غريبة في نفس كل من الرجل والمرأة، ولهذا جاءت الشريعة بالتفريق بين الرجل والمرأة في المهام والأعمال، وبالتالي بينهما في الجزاء والعقاب عند الله تعالى الذي قال في كتابه: **﴿وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ﴾** [البقرة: ٢٢٨]، يقول القرطبي في هذه الآية أي: "لمن من الحقوق الزوجية على الرجال مثل ما للرجال عليهن، وللرجال عليهن درجة، أي: منزلة" [Al-Qurtubī, 1422AH, 3/23].

لكن بعض الناس في عصرنا هذا -لا سيما بعض مسلمي بانكوك- يفهمون القوامة هنا فيما غير صحيح؛ إذ يفهمون من القوامة معانٍ التسلط والتجبر وغير حق، وإن كانت في الحقيقة تقوم على الرحمة والمحبة والمودة والحنان والعطف والرعاية والإتفاق والتربية والتوجيه.

ولما خلق الله تعالى الرجل والمرأة مختلفين ليعيشَا معاً ضمن نظام الأسرة المسلمة والحياة الزوجية، وجعل في الذكر خصائص تؤهله للقيادة، وجعل لهم عليهن درجة، فجعل منهم الرسل والأنبياء والخلفاء، وفضلهم بكمال العقل، وحسن التدبر، والقوة والفتورة، وغير ذلك. وألزم النساء في مقابل ذلك الطاعة، بحيث يقوم الرجال عليهم أمران وناهيان كحال الولاة

أولاً: الفروق التكوينية بين الذكر والأنثى: وهي أهم ما يميز المرأة في تكوينها الجنسي عن الرجل، والشاهد في قوله تعالى: ﴿وَلَيْسَ الذُّكْرُ كَالْأُنْثَى﴾ [آل عمران: ٣٦]؛ فهذه الآية دالة على أن الله تعالى جعل الأنثى من ناحية التكوين مختلف عن الذكر. ولو نظرنا إلى العصر الحاضر؛ لوجدنا أن الطب المعاصر يقرّ على ذلك، حيث كتبت الدكتورة الطبيبة سُوم شِتْ شِتْبِيْتُون -الطبيبة الماهرة في قسم الدماغ وقسم الجهاز التناسلي- في مقالتها: أن المرأة لا تختلف عن الرجل باختلاف الأعضاء التناسلية وبالولاده والرحم فحسب، بل الفارق بينهما جد عميق، وقد أثبتت بأن دماغ الرجل أكبر من دماغ المرأة، وأن التلافييف الموجودة في مخ الرجل هي أكثر بكثير من تلك الموجودة في مخ المرأة، وذكرت بأن المقدرة العقلية والذكاء تعتمدان إلى حد كبير على حجم، وزن المخ وعدد التلافييف الموجودة فيه. (Shitbaytūn, 1440AH, 4).

إن هذه النقطة لو استقرّتاناها وحلّلناها لوجدنا أن الشريعة الإسلامية جعلت شهادة المرأةتين كالرجل الواحد، والحكمة هي أن وظيفة المرأة الأصلية هي القرار في البيت، والقيام على تربية الأولاد، وإعداد البيت السعيد لزوجها، وإذا حضرت شيئاً من ذلك؛ فإن قلة ممارستها لذلك قد يفقدها الاستيعاب الكامل لجوانب الموضوع؛ وبالتالي قد تنقص شيئاً من الحق فيما تشهد به، ولذلك لا بد من إضافة امرأة مثلها إليها لاستدراك ذلك النقص أو توهمه كما أوضحته الشريعة الإسلامية (Ghāwājī, 1420AH, 88)؛ ولذلك قال تعالى: ﴿أَنْ تَصِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى﴾ [البقرة: ٢٨٢].

ثانياً: الفروق الوجدانية: إن المرأة تمتاز بالعاطفة الرقيقة والحنان البالغ، فالمرأة أسرع انفعالاً وتاثراً من الرجل كما في صفة الغيرة -وقد اشتهرت سيدتنا عائشة -رضي الله عنها- بغيرها لشدة حبها للنبي صلى الله عليه وسلم، وحب التربية، وغير ذلك من الصفات الفطرية التي تميزها عن الرجل (Al-

حقاً بلا مقابل، بل المقابل هو عز وخير ونفع للمرأة، فهي ملكة في بيتهما، يؤتى لها بنفقتها، وتطلب من الرجل حاجاتها، وهو يتبع ويكتح؛ ليوفر لها المسكن والملابس والماكولات والمشروبات، ويحوطها ويحميها مما قد تتعرض له من الأذى، ويكون فيما على شأنها كله في مقابل أن تكون له القومة والطاعة وتسخير دفة الحياة في الأسرة المسلمة، فهذا التفضيل ليس فيه احتقار، بل فيه مفيدة ومصلحة من الشريعة الإسلامية.

الفرع الثاني: مقاصد ذكر الدرجة:

لو رجعنا إلى قوله تعالى: ﴿وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ﴾ [البقرة: ٢٢٨]؛ لوجدنا لماذا ذكر القرآن الكريم درجة في حق الرجال دون النساء؛ فلا بد أن هناك مقاصد لذكر الدرجة. ونستطيع أن نعرف الجواب بما ذكره الفخر الرازي: بأن فضل الرجل على النساء حاصل من وجوه كثيرة، بعضها صفات حقيقية، وبعضها أحكام شرعية، أما الصفات الحقيقية؛ فاعلم أن الفضائل الحقيقة يرجع حاصلها إلى أمرتين (Al-Rāzī, 1420AH, 10/70)

الأمر الأول: الرجوع إلى العقل، والأمر الثاني: الرجوع إلى الحسد. فلا شك أن عقول الرجال وعلومهم أكثر، ولا شك أن قدرتهم على الأعمال الشاقة أكمل؛ فلهذهين السببين حصلت الفضيلة للرجال على النساء في العقل والحزم والقوه، وأن منهم الأنبياء والعلماء، وفيهم الإمامة الكبرى والصغرى والجهاد والأذان والخطبة والشهادة في الحدود والقصاص بالاتفاق، وفي الولاية في النكاح والطلاق والرجعة وعدد الزوجات، فكل ذلك يدل على فضل الرجال على النساء.

أما السبب الآخر؛ فهو صفات أحكام شرعية؛ ولذلك جاء هذا السبب لحصول تلك الفضيلة، وقد قال تبارك وتعالى: ﴿وَمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ﴾ [النساء: ٣٤]، يعني: "الرجل أفضل من المرأة؛ لأنّه يعطيها المهر، وينفق عليها". (Al-Rāzī, 1420AH, 10/70)

وهناك فروق بين الرجل والمرأة، ويمكن تقسيمهما على النحو التالي: (Al-Shādhili, 1430AH, 8).

باستطلاع آراء أعضاء اللجنة الإسلامية ببانكوك والأئمة، والبعض يمكن أن نخله بالعلوم الطبية المعاصرة.

وفيما يلي جدول يدل على المشاكل الواقعية حول القوامة بالنسبة لعدد الواقع، كما توصل إليه الباحثان من الأستاذ شَيْئاً فِيئَلْ مِيَتَانُونَ - موظف اللجنة الإسلامية ببانكوك، قسم فقه الأسرة والشريعة الإسلامية -، والأستاذ أَرْنُ بُشْتُمْ - رئيس اللجنة الإسلامية ببانكوك، تايلاند -.

ال المشاكل الواقعية %	بالنسبة لعدد الواقع
٪ ٢٠	الاختلاف في الدين بين الزوجين قبل الزواج
٪ ١٧,٥	الشدة بين الزوجين
٪ ٦	نشوز الزوجين كلّيهما
٪ ١٥,٥	الوضع الاقتصادي للأسرة
٪ ٤	الزوجة العاملة خارج البيت
٪ ١١	غياب الرجل عن البيت
٪ ٦	الجماع والاستمتاع

المطلب الأول: مشكلة الاختلاف في الدين بين الزوجين قبل الزواج

ملكة تایلاند مملکة بوذیة، یعيش المسلمون مع البوذین في نفس المجتمع بنظام وقوانين تایلاندية، فالحياة في مكان العمل أو المدرسة والمصنع تضطبطها أحكام تختلف عن تعاليم المسلمين، ومن أمثلة ذلك: إذا لقيت امرأة مسلمة رجلا بوذيا كل يوم، سواء كان في مكان العمل أو حوار البيت، تتضرر العلاقة بينهما حتى تنشأ الحبة بين قلبهما؛ وهذا يؤدي إلى رغبة الزواج بينهما، فيتزوجان. أما المشكلة المنتشرة عند مسلمي بانكوك الآن؛ فهي دخول الإسلام بهدف الزوج من مسلم أو مسلمة فقط، مع أنه لا يوجد قانون رسمي من اللجنة الإسلامية يضبط سلوك ومعاملات الطرف غير المسلم الذي يريد الزواج بطرف مسلم. وبعد الزواج تحدث المشكلة الكبيرة فيما يتعلق بالقوامة، بمعنى عندما تزوج المسلم الجديد بأمرأة مسلمة، فهو لا ينفق عليها، ولا يعني بها، ولا يعرف شيئاً حول ما يتعلق بالحقوق والواجبات، وليس لديه فكرة عن المسؤولية في الحياة الزوجية؛ وذلك بسبب جهله في الأصل، وبعد مرور الأيام

بعد هذا الاستقراء والتتبع والتحليل من القراءتين المسطورة أو المنظورة؛ فيمكن أن نستتبّط أن سبب قوامة الرجل على المرأة يكون للأسباب التالية:

١. كمال دين الرجل بخلاف المرأة، فطبيعته التي خلق عليها جعلت تكليفه أكثر من المرأة؛ فهو يطبق أكثر منها، والمرأة تطأ عليها مشاكل كالحيض والنفاس والحمل فلا تصلي ولا تصوم.
٢. الرجل يعطي المرأة صداقها ومهرها والنفقة عليها، فالله تعالى جعل الرجل هو المختص بوجوب النفقات والمهر إكراما لها، ولم يوجب شيئاً من ذلك على الزوجة.
٣. أن الرجال كان منهم الأنبياء والرسول والخلفاء والأمراء والأئمة، ولكن المرأة غير مطالبة بالجهاد ولا القضاء. أن الرجل بطبيعته أقوى من المرأة فوهة بدنية ونفسية وفكرية، فهو يتحمل المشاق والمتابع والأعباء؛ ولذلك جعل الله القوامة بيد الرجل؛ لأنها تحتاج إلى الفكر أكثر من العاطفة.

المبحث الثاني: المشاكل الزوجية حول القوامة في بانكوك، وكيفية علاجها من منظور الفقه الإسلامي والدراسة الميدانية

القوامة الصحيحة في نظر الباحثين ليست موجهة إلى الرجل فقط، بل موجهة إلى المرأة أيضاً، وهي لفظ عام يشتمل على جميع المسؤوليات والوفاء والأمانات بين الزوجين، والشاهد الدال على ذلك قول القرطبي: "لن من الحقوق الزوجية على الرجال مثل ما للرجال عليهم" (Al-Qurṭubī, 1422AH, 3/23)، فإذا نقص شيء من تلك المسؤوليات والأمانات؛ فتحدث المشاكل بلا شك.

أما هذا المبحث؛ فيذكر الباحثان فيه المشاكل الزوجية حول القوامة في المدة بين عامي ٢٠١٨م - ٢٠١٥م، حيث يقسمان المشاكل إلى مطالب، ثم يبيّنان عن كيفية علاجها. إن بعض المشاكل يمكن أن تحل من منظور الفقه الإسلامي، والبعض الآخر يمكن أن يحل بطريقة الدراسة الميدانية، وذلك

بـ- ما يكون في جانب الزوج، كالمهر، والإإنفاق، وغير ذلك.

جـ- ما يكون في جانب الزوجة، كالطاعة لزوجها، وحفظ أسرار الزوجية، وغير ذلك.

دـ- بيان مقاصد القوامة الصحيحة في الشريعة الإسلامية.

٤. اختيار الصديق؛ حيث وجدنا بعض المسلمين الجدد في بانكوك يرجعوا إلى ملتهم القديمة بسبب الصحبة من قبل أصدقائهم قبل إسلامهم، فرجعوا إلى شرب الخمر، وغيره من الآثام، حتى ارتدوا عن الدين في النهاية، وهو ما يعكس سلبياً على مسؤولية الزوج تجاه الزوجة والأسرة، وهذا لا يتماشى ومقاصد الشريعة في حفظ الدين والنسل. ومن هنا؛ حيث اللجنة الإسلامية بانكوك المسلمين الجدد على حسن اختيار الأصدقاء؛ لأن الصديق له أثر مهم في تكوين خلق المسلمين الجدد، فإذا كان الصديق صالحًا تقياً، كان له دوره في ظهور الخلق الفاضل المحمود، وإذا كان الصديق مسيئاً كان له أثره في وجود الخلق السيء المذموم. كما قال النبي ﷺ: ((إِنَّمَا مُكَلَّفُ الْجُنُوبِ الْمُجْلِسُ الصَّالِحُ، وَإِنَّمَا السُّوءُ، كَحَامِلِ الْمِسْكِ، وَنَافِعُ الْكَبِيرِ، فَكَحَامِلُ الْمِسْكِ: إِنَّمَا أَنْ يُخْدِيَكُ، وَإِنَّمَا أَنْ تَبْتَغَ مِنْهُ، وَإِنَّمَا أَنْ تَجْدِدْ مِنْهُ رِيحًا طَيْبَةً، وَنَافِعُ الْكَبِيرِ: إِنَّمَا أَنْ يُخْرِقَ ثَيَابَكُ، وَإِنَّمَا أَنْ تَجْدِدْ رِيحًا حَيْبَةً)) (Al-Nāysābūrī, n. d.). وال المسلم الجديد إذا صاحب الصالح أعنده على حسن الخلق، والتمسك بالقيم الاجتماعية، وسيكون له تأثير عليه وعلى أسرته وذلك بالاهتمام بالزوجة، والعبادة بالأسرة، والمسؤولية عن الإنفاق، وهذا مقصد من مقاصد الشريعة في حفظ النسب والنسل، والعكس أيضاً إذا كان الصديق سيناً.

المطلب الثاني: مشكلة الشدة بين الزوجين
جمع الباحثان المعلومات، وووجداً هذه المشكلة عند كثير من النساء، حيث اشتكت بعض النساء أمام اللجنة الإسلامية بانكوك بأن أزواجهن ضرروهن، ولطمموا وجوههن، وزعموا أن

تظهر المشكلة إذا اشتكت المرأة أمام اللجنة الإسلامية بانكوك على زوجها، بأنه لا ينفق عليها، ولا يعني بها. هذه المشكلة ظهرت في بانكوك من الماضي إلى الحاضر، لكن كيف يمكن حلها؟

وفيما يختص علاج هذه المشكلة؛ فإن اللجنة الإسلامية بانكوك وضع المنهاج لتأسيس المسلمين الجدد، ولتدريبهم، ولتركيبة قلوبهم للوصول إلى الغاية المشودة في الإسلام، وفي هذه المنهاج يتم التركيز على ما يلي: -Al-Lajnah al-Islāmiyyah bi-Bāngkōk, 1439AH, 15

١. تقوية الإيمان؛ لأنه عامل من أهم العوامل في حل المشكلات الأسرية للمسلمين الجدد، فلو أن الزوج والزوجة يعرفان ما يجب عليهما تجاه رحهما، ويعلمان حقوق كل منهما على الآخر، ومقدام الإحسان لما أيديهما إلى فعل الخير في أسرهما، وهذا الجانب لو وجد ما حدثت مشكلات القوامة بإذن الله تعالى.

٢. ارتباط قلوبهم بالمسجد، فالمسجد هو المكان الذي يقوم بإصلاح القلوب وإصلاح النفس، سواء كان للمسلمين الجدد أم لغيرهم، ويمكن أن يُقدّم المسجد الدروس في بيان حقوق الزوجين في الإسلام، وكيف عالج الإسلام المشكلات الأسرية في القرآن والسنة، وفي حياة الصحابة والتابعين وصالحي الأمة. والمسلم الذي يقصد المسجد للصلوة والدعاء وغيرها من العبادات، يصلح بذلك قلبه، ويظهر نفسه من الأنانية وحب الذات، وهذا له أثره في حياة المجتمع والحياة الزوجية.

٣. التركيز على المسلمين الجدد فيما يتعلق بالأحوال الشخصية قبل الزواج: إن شيخ الإسلام بتایلاند أمر أئمة المساجد وأساتذة أن يدرسوا المسلمين الجدد ما يتعلق بفقه الأسرة عموماً قبل الزواج، ومن ذلك:

أـ- ما يكون في الجوانب المشتركة بين الزوجين، كالاستمتاع، وحسن المعاشرة، والتعاون بين الزوجين، وغير ذلك.

١. توزيع المجالات والدوريات والمنشورات في الوسائل التواصلية الحديثة تحت رعاية اللجنة الإسلامية بيانكوك، يبيّن فيها ما يتعلّق بالقوامة الصحيحة في الشريعة الإسلامية، فمثلاً: الزوج له حق القوامة والتأديب، ولكن بدون تعسف في استعمال هذا الحق، لأن القوامة مقاصدها الحقيقة هي المسؤولية والوفاء والحمامة للنساء، وليس ذلك بالسلط أو الاستبداد كما يفهم البعض. أما الضرب الصحيح المشروع في القرآن؛ فهو الضرب غير المريح، الذي لا يقطع لحما، ولا يكسر عظاما ولا يترك أثرا على بدن المرأة. وإذا ظهرت مشكلة بين الزوجين؛ فيجب عليهما أن يستعملما الحكمة والمعونة الحسنة أولاً، أما الضرب؛ فهو آخر مرحلة.

٢. الشورى بين الزوجين: إن الإنسان لن يستطيع أن يعيش وحده من ولادته إلى مماته؛ لذا فهو يحتاج إلى من يقوم بمساعدته وإعانته بالنصيحة وغيرها، وبهذا يمكث الناس في المجتمع مع وجود الاختلافات مع الآخرين. وبعض الأحيان يقع الاختلاف بين الزوجين في أي أمر من الأمور في حياتهما، وهنا كيف يمكن حل هذا الاختلاف بطريق صحيح؟ إن بعض الأزواج في بانكوك يحلّون الاختلاف بالطلاق، وهذا ليس الطريق الصحيح، لأنه خاتمة للحياة الزوجية. أما الطريق الصحيح؛ فهي الشورى بين الزوجين (Fayd al-Haqq, 1438AH, 102) ، كما قال تعالى: ﴿وَأَفْرُّهُمْ شُورى بَيْنَهُمْ﴾ [الشورى: ٣٨].

٣. استخدام الكلام الحسن بين الزوجين في أثناء المناقشة والنداء: كل الناس يحب الكلام الحسن، وفي الحياة الزوجية أيضاً على الزوجين أن يستخدما الكلام الحسن، كما قال الرسول ﷺ: ((المسلم مَن سَلَمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وِيدِهِ)) (Al-Bukhārī, 1420AH, 1/21/7). ومن حسن الكلام استخدام النداء وبناء المتكلم، مثل: أن يقول كل منهما للأخر: "يا زوجي" أو "يا زوجتي"، أو "يا حبيبي" أو "يا حبيبتي"؛ لأن النداء وبناء المتكلم يدلان على الخبرة والإخلاص واللين والتلطف، وينبغي لكل واحد

لديهم حق القوامة، وأن الضرب مشروع في القرآن؛ وذلك لأنهم لا يفهمون معنى القوامة بشكل صحيح.

فلا بدّ لنا أن نعرف الأسباب التي تؤدي إلى الشدة، وبعد الاستقراء -عن طريق المقابلات مع عامة المسلمين وأئمّة المساجد وأعضاء اللجنة الإسلامية بانكوك- ؛ ظهرت الأسباب الرئيسية التالية:

١. استخدام الكلام السيء بين الزوجين أثناء المناقشة والنداء: إن الزوج هو الرئيس في الأسرة، وأحياناً يريد الزوج أن ينفذ أمره بطريقة استخدام الكلام السيء مع الزوجة، ومن ناحية أخرى، تستخدم الزوجة الكلام السيء أيضاً مع زوجها، إذا دعاها أحبابه بكلام غير مناسب. فكل واحد منهما يستخدم الكلام السيء مع الآخر؛ وهو ما يؤدي إلى الشدة بينهما.

٢. الغيرة بين الزوجين: العلاقة بين الزوجة والآخرين قد تؤدي إلى مرض خطير، وأهم الأسباب التي تؤدي إلى الغيرة هي استخدام التكنولوجيا كالجوال، وإنترنت، وغير ذلك، والناس يستخدمون هذا الجهاز للتواصل فيما بينهم رجالاً كانوا أو نساء، ومن هنا؛ يصبح كل منهما يشكّ في سلوك الآخر، والغيرة تؤدي إلى الشدة في بعض الأحيان.

٣. حب السلطة والسيطرة: إذا كان الزوج ذا مال، مع كون زوجته فقيرة؛ فلا شك أن الأمور في الحياة الزوجية موجودة تحت ياده، فأحياناً يأمر زوجته كالمخدمة، ويتعامل معها بمعاملة سيئة كالسيد مع العبيد؛ باعتبار أن القوامة حقه، وإذا لم يرض عن زوجته فيحل المشكلة بالعقاب، وهذا ما يحدث عند بعض مسلمي بانكوك.

٤. عدم الكفاءة بين الزوجين: الكفاءة هنا هي المساواة والمماثلة في المال والنسب والثقافة والتعليم وغير ذلك، وقد تظهر المشكلات في الحياة الزوجية بسبب عدم الكفاءة في المال مثلاً، خاصة إذا كانت الزوجة أكثر من الزوج مالاً. أما كيفية علاج هذه المشكلة؛ فهي ما يمكن من خلال ما يلي:

هي أن يكون الزوج كفؤاً لزوجته، أي: مساوياً لها في المنزلة، ونظيراً لها في المركز الاجتماعي، والمستوى الخلقي والمالي. وما من شك في أنه كلما كانت منزلة الرجل متساوية لمنزلة المرأة، كان ذلك مؤدياً إلى نجاح الحياة الزوجية، وأحفظ لها من الفشل والإخفاق (Sayyid Sābiq, 1421AH, 2/1333).

المطلب الثالث: مشكلة نشوز الزوجين كليهما

عرفنا أن القومة هي الوفاء والأمانة والقيام بالحقوق والواجبات بين الزوجين، ولكن من المشاكل المؤدية إلى خلل في هذه الأمور عدم الطاعة بين الزوجين، أو ما يسمى نشوز الزوجين كليهما، وأما الأسباب الرئيسية التي تؤدي إلى نشوز الزوجين كليهما في بانكوك؛ فهي كالتالي:

١. استعمال التكنولوجيا بطريقة غير جيدة: إن الإنترن特 وفيسبوك وواتساب وغير ذلك من الأدوات صُبِعَت لتسهيل التواصل بين الناس، ولكن بعض مسلمي بانكوك يستخدم هذه الأدوات لتأسيس العلاقات غير الشرعية، وخاصة في الاتصال بين الرجال والنساء، وقد وجدنا أن بعض الأزواج يبني العلاقة مع الآخر بطريقة لا تسمح بها الشريعة؛ ولذلك تحدث المشاكل بين الزوجين؛ مما يؤدي إلى النشوز بينهما.

٢. الاهتمام الكبير بالعمل خارج البيت: في كثير من الأسر في بانكوك لا يستطيع الزوج أن يوفر حاجة الأسرة بعمله وحده؛ فلهذا الزوج والزوجة كل منهما يعمل لمساعدة الآخر لتوفير متطلبات الأسرة؛ وهذا السبب يرجع الزوج والزوجة إلى البيت ويشعران بالتعب والإرهاق، وليس لديهما وقت للمشاركة والتفاهم وتبادل الآراء ومعرفة أحواهما وأحوال أسرهما، فالاهتمام الكبير بالعمل خارج البيت قد يؤدي إلى نشوز الزوجين في بعض الأحيان.

أما كيفية علاج هذه المشكلة؛ فهي ما يمكن أن يكون على النحو التالي: (Abd al-Nūr, 1409AH, 145).⁽⁴⁾

منهم أن ينادي الآخر بأسلوب مصغر، وذلك على وزن "فيعيل"؛ لأنَّه يشير إلى التكريم والتجلب والحنان، كما نادى الرسول ﷺ سيدتنا عائشة -رضي الله عنها-: "يا حمزة" (Al-Maskarī, 1438AH, 47).

والزوجان كل واحد منهما ينبغي أن يراعي مزاج الآخر وشعوره، وأن يفكر قبل أن يتكلّم؛ لأنَّ الكلام قبل أن يخرج من فمك فأنت سيده، وبالعكس، فإذا خرج الكلام من فمك فهو سيدك. كما عرفنا أنَّ القومة هي المسؤولية سواء كانت حسياً أو معنوياً، وأثبت الشعراوي أنَّ "الظلمة المعنوية أقوى وأشد من الظلمة الحسية" (Al-Sha'rāwī, 1423AH, 10/6033).

٤. حل المشكلة بالتفكير لا بالمزاج والغضب: إن الشدة تحدث من المزاج السيء، فعلى الزوجين أن يحلوا المشكلة بالتفكير والتعقل. ومن الوسائل المعينة على ذلك: (Al-Shahāwī, 1416AH, 87).

أ. السكوت عن الزوجة؛ لأنَّ التزام السكوت أمام الشدة يؤدي إلى تخفيف النزاع.

ب. النظر إلى سبب الخلاف الأصلي فقط؛ لأنَّ السبب الرئيسي الذي يؤدي إلى الشدة، ولا يذكر كل واحد منهما كل الأخطاء في الماضي؛ لأنَّ هذا سيؤدي إلى توسيع نطاق المشكلة.

ج. الوضوء؛ لأنَّ الغضب من الشيطان، والشيطان مخلوق من النار، فالإنسان إذا توضأ فكانه يطفأ نار الشيطان -وهي نار الغضب- بمنها.

٥. اختيار الزوج أو الزوجة على أساس الكفاءة: وجدنا من بعض مسلمي بانكوك عدم الاهتمام بزواجهم بسبب عدم الكفاءة، ورأينا في حالة إذا كان الزوج أكثر من الزوجة مالاً ودرجة في المجتمع أنَّ هذا يؤدي به إلى فقدان المسؤولية أو الأمانة أو الوفاء، وكيف لا؟ لأنَّ الزوجة لا قيمة لها في عينه، وأحياناً هذه الحالة تؤدي إلى شدة الزوج على الزوجة. ولذلك أمرتنا الشريعة أنْ تحتار الزوج أو الزوجة على أساس الكفاءة؛ وذلك للمحافظة على استمرار العلاقات الأسرية. والكافأة عند مسلمي بانكوك

فَابْعُثُوا حَكْمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِنْ أَهْلِهَا﴿

[النساء: ٣٥]، إن كلمة "أهل" معناها واسع جداً، ولكن المقصود به هنا أن يكون هذا الحكم في أضيق حدود العائلة. والحكمة في ذلك أن القريب يحافظ على كرامة قريبه، ولن يعلن عن أسراره، وأيضاً يستطيع أن ينصح الزوجين بنصيحة من النصائح لإعادتهما إلى الحبة والمودة والقوامة والمسؤولية والأمانة والوفاء بينهما، وذلك للحفاظ على النسب والسل في حياتهما، وهذا هو الصلح الذي حثت عليه الشريعة الإسلامية لكي تستمر الحياة الزوجية هانة سعيدة (Shawqi `Abduh al-Sâhibi, 1421AH, 49).

المطلب الرابع: مشكلة الوضع الاقتصادي للأسرة

عرفنا أن القوامة هي المسؤلية والإنفاق على الزوجة، ولكن تظهر مشكلة عند مسلمي بانكوك، وهي أن الزوج لا ينفق على زوجته بسبب الظروف والأوضاع الاقتصادية. إن المشكلات الاقتصادية في بانكوك هي أهم المشكلات في حياة كل أسرة، سواء كانت الأسرة مكونة من زوج وزوجة واحدة، أو مكونة من زوج وعدة زوجات. أما الأسباب؛ فهي كثيرة، ومنها ما يتعلق بسلوك الشخص مباشرة، كالكسيل في اكتساب الأموال، والإسراف وغير ذلك.

صحيح أن الحياة الزوجية تقوم على الحبة والمودة، ولكن الأموال وسيلة من الوسائل التي تؤدي إلى تحقيق الحبة والمودة وسعادة الحياة الزوجية، ألا ترى أن سعادة كثير من الناس بزواجهن تفوق سعادتهم بالمال، والرجل هو المسؤول الأول عن الأحوال المالية في الأسرة، ولا شك أنه ينبغي للمرأة أن تساعد زوجها، ولكن القوامة المالية في الأصل أنها بيد الرجل؛ ولذلك على الرجل أن يفكر ويتدبّر كثيراً فيما يتعلق بالمشكلة الاقتصادية قبل أن يتزوج.

وعن كيفية علاج مشكلة الوضع الاقتصادي للأسرة فيرى الباحثان: أن المشاكل الاقتصادية كثيراً ما تحدث بسبب

١. الصلح بين الزوجين بدون تدخل الآخرين: هذه الطريقة هي أن يبذل الزوجان كل ما في وسعهما للوصول إلى اتفاق مشترك، يحفظ استمرار الحياة الزوجية، بشرط أن يكونا مخلصين في أقوالهما وأفعالهما، وألا يكون هناك نفاق ولا خداع. كما لا تكفي الرغبة في الصلح من جانب واحد، فهو صلح يقوم به الزوجان فقط، لا يتدخل فيه غيرهما؛ وذلك ليحافظا على قدسيّة حياتهما الزوجية. قال الله تعالى: ﴿وَإِنِ امْرَأً حَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِغْرِاصًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾ [النساء: ١٢٨]؛ هذه الآية تدل على حكم الصلح، فهي قبل كل شيء تعطي الزوجين الفرصة لكي يتتفاهموا، ولذلك على من ابتلى بشيء من ذلك من مسلمي بانكوك أن يرجع إلى مثل هذا الصلح في حل هذه المشكلة.

٢. الصلح بيد الحاكم الشرعي أو أهل الصلح: هذه الطريقة تأتي بعد الطريقة الأولى إذا كانت الأولى لم تنجح، لكن ما هي صفات الشخص الذي يقوم بالصلح؟ دونك بعض الصفات:

أ. العدل: بمعنى البعد عن الموى؛ لأن الموى يؤدي إلى عدم الإنصاف، فيجب على الحاكم ألا يكون عنده ميل إلى أحد المتأخاصمين، وألا تكون منفعة شخصية في هذا الخلاف؛ وذلك لكي يحكم ويصلاح بالرأي الذي يرضي الله تعالى، وأأخذ بالطرفين المتنازعين إلى النجاح والسعادة في حياتهما.

ب. العلم: وليس معنى ذلك أن يكون لدى الحاكم درجة الدكتوراه أو درجة عالية بالفقه والشريعة، فيكفي أن يكون على درجة من المعرفة بالفقه والشريعة، ويستطيع أن يصلح ويبحث عن مخرج شرعى يجنب به رباط الأسرة من التفكك.

ج. القرابة: قبل أن يذهب كل من الزوجين إلى القاضي، ينبغي لهم أن يبحثا عن حكم عادل عالم من الأقرباء أولاً، كما قال تعالى: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنَهُمَا

إلى نقص القوامة والمسؤولية على الزوجات والأولاد، فالأفضل له أن يتزوج بأمرأة واحدة؛ وذلك لحفظ أمواله، ثم يدفعها إلى زوجته وأسرته لحفظ النسب والنفس بعد ذلك، وهذا مقصد صحيح في الشريعة الإسلامية.

المطلب الخامس: مشكلة الزوجة العاملة خارج البيت
الظروف الاقتصادية في بانكوك الآن مضطربة جداً، وذلك في تكاليف المعيشة وغيرها؛ لذا فالمرأة تخرج من بيتها للعمل لتساعد زوجها وأفراد الأسرة؛ مما يؤدي إلى حدوث مشكلة في الأسرة، وذلك فيما يتعلق بالقوامة والمسؤوليات والأمانات؛ حيث يزعم الزوج بأن القيام بتدبير الأمور المنزلية هوأمانة المرأة، وأنها مسؤولة عنه، وبعد ذلك ردت المرأة بأنها تعمل خارج البيت كالرجل، وتعتبر كالرجل، وهل عليها أن تقوم بتدبير المنزل؟ وأيضاً هذه المشكلة تؤدي إلى غيرة الرجل واشتيائه إلى زوجته.

وعلاج هذه المشكلة في رأي الباحثين يقوم على حل مشكلتين اثنتين، الأولى: مشكلة القيام بتدبير الأمور المنزلية، والثانية: غيرة الرجل وشتياته إلى زوجته، بيان ذلك على النحو التالي:

١. كيفية حل مشكلة القيام بتدبير الأمور المنزلية في حالة غياب الزوجة العاملة:

أ- المشاوراة والتفاهم بين الزوجين: إذا كانت الزوجة تعمل خارج البيت؛ فعلى الزوجين أن يتشاراً بينهما؛ لتوزيع الأمور المنزلية بينهما إن كانت عندهما طاقة لقيام الأمور المنزلية بنفسهما، أو يتشاراً للبحث عن بعض الشغالات المؤقتات للبقاء بالبيت مقابل أجرا.

ب- الاستعانة بالأقارب في الإشراف على البيت في حالة غياب الزوجة: لا شك أن الشريعة لا تمنعنا أن نستعين بالقرابة لإتمام القوامة والإكمال المسؤوليات، فهناك من الأقرباء -سواء من جهة الزوج أو جهة الزوجة-، كوالدة الزوجة الموظفة، أو والدة زوجها من يستطيع أن يقوم بالمساعدة في هذا الأمر، بل غالباً

الإسراف في الأموال، ومن الطرق الرئيسية التي تساعد على عدم الإسراف وحفظ المال ما يلي:

١. يجب على كل واحد منهما أن يحدد الأولويات التي يجب أن ينفق عليها أمواله في الأسرة، حيث يبدأ من الضروريات ثم الحاجيات ثم التحسينيات بالترتيب، وعليهما أن ينص بعضهما البعض بعدم الإسراف؛ لأنّه يؤدّي إلى هلاك الأموال وفواخها، كما قال تعالى في كتابه العزيز: ﴿وَلَا تُبَدِّرْ تَبَدِّرِيْرِ إِنَّ الْمُبَدِّرِيْنَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِيْنِ وَكَانَ الشَّيَاطِيْنُ لِرَبِّهِ كَفُورًا﴾ [الإسراء: ٢٦-٢٧].

٢. الانتباه والتفكير وعدم الإسراع في إنفاق الأموال عند استلامها؛ لأن طبيعة الإنسان إذا حصل على مال كثير أن يبحث عن مصارف جديدة ينفق فيها نقوده بدون حاجة ولا ضرورة.

٣. يجب على كل واحد منهما أن يخطط أين سيدفع أمواله مستقبلاً، كالاسبوع القادم أو الشهر المقبل.

٤. يجب على كل واحد منهما أن يخصص مبلغاً شهرياً أو يومياً لاستخدامه في الحالات الطارئة، كالمرض مثلاً؛ وذلك لأن القضاء والقدر لا يعرفهما أحد إلا الله، فالحافظ على الأموال هو أحسن وأفضل في هذا المجال.

٥. عدم الإسراف في المأكولات والمشروبات: إن مسلمي بانكوك يتناول معظمهم الطعام خارج البيت في المطاعم العامة يومياً، أو عن طريق طلب وجبات جاهزة عبر خدمة التوصيل (Grab food) والسبب هو أن أكثر النساء يعملن خارج المنزل، وليس لديهن الوقت الكافي لإعداد الطعام بأيديهن، ولذلك تختر النساء هذه الطريقة للطعام، مع أنه لا يعرف بأن هذه الطريقة ستؤدي إلى إنفاق كثير من الأموال على المدى البعيد.

٦. ينبغي للزوج أن يتزوج بأمرأة واحدة فقط ولا يعدد الزوجات؛ لأن الظروف الاقتصادية في جميع البلدان لا سيما في بانكوك الآن لا تسمح للرجل أن يعدد زوجاته؛ لأن التعدد يفرض عليه أعباء مالية إضافية، فهو سيطالب بالإنفاق على العديد من أولاده وزوجاته، وقد يؤدي به

يمكثون خارج البيت أكثر مما يمكثون فيه، ويتركون الزوجة والأولاد يعيشون في البيت بدونه، ويختلطون مع الزملاء والأصدقاء في لقاءات قد تُسْهِمُ في تدمير العلاقات الزوجية، وزيادة حدة المشكلات الأسرية. والأسباب المؤدية إلى غياب

الرجل عن البيت في بانكوك تعود إلى سببين، هما:

إن الظروف الاقتصادية في بانكوك الآن غير جيدة؛ ولذلك يرغب كثير من الأزواج في العمل خارج البلد، للحصول على مال أكثر. وهذا لا مشكلة فيه إذا كان الزوج يتصل بزوجته، ويطمئن وينفق عليها.

بعض مسلمي بانكوك يعمل خارج البيت، ولكن بعد العمل لا يرجع إلى بيت الزوجية، بل يذهب إلى مكان آخر مع أصدقائه، ثم يرجع إلى البيت في الليل. ووجد الباحثان أن الرجل بعد الزواج مدة طويلة يترك المسئولية والأمانة والوفاء، ويشعر بالملل والكرهية تجاه المرأة؛ وذلك لأن المرأة كثيرة الكلام والثرثرة، وتتدخل فيما يخص الرجل حتى يشعر الرجل بالإزعاج، كما ترك الترتيب والتغطّر والعناية بزوجها، كل ذلك يؤدي إلى الرغبة الشديدة في غياب الرجل عن البيت، وهذا وفقاً لما أفاده بعض مسلمي بانكوك للباحثين.

أما عن كيفية علاج هذه المشكلة؛ فيبغي أن يكون الحل من جهة المرأة؛ لما تقدّم من أن المشكلة كانت من جهتها، ومن ذلك:

١. التزين: لا شك أن للجمال أثراً كبيراً في نفوس الرجال، والشيء الجميل تعشقه الأعين، ولا تمنع الشريعة أن تزين المرأة لزوجها، بل تحثّ المرأة على فعل ذلك لزوجها، فالزوجة التي تزيّن نفسها لزوجها، وتتعظّر له؛ يراها زوجها كزهرة ممتلئة؛ فيفرح صدره ويرتاح فؤاده؛ وهو ما سيشجعه إلى الرجوع إلى بيت الزوجية.

٢. عدم تَدَخُّل المرأة فيما يخص الرجل: لا شك أن كل إنسان يحتاج إلى وقت خاص، يجلس فيه مع نفسه، ولا يرغب فيمن يتدخل في حياته دائماً، فنقول لكل امرأة: "اتركي لزوجك الفرصة ليفعل ما يشاء في البيت، ولا تتدخلي في ذلك إلا إذا طلب زوجك منك المساعدة،

ما ترجّبان بالإشراف على البيت، وعلى رعاية الأولاد، واستقبالهم بعد عودتهم من المدرسة، وتشعران بالسعادة والمعنة في المساهة في هذه الخدمة (Asad, 1419AH, 130).

٢. كيفية حل مشكلة غيرة الرجل واشتياقه إلى زوجته العاملة

أ- تزكية القلب: على الزوج أن يذكر قلبه بقراءة القرآن، أو تعلم مبادئ الأخلاق وقواعد السلوك الاجتماعي السليم، وغيرها من الأمور النافعة. كما أن عليه أن يحذّر نفسه أن الزوجة تذهب إلى الخارج رغبة في اكتساب الأموال؛ لمساعدة زوجها في الإنفاق على الأسرة، وهي إنما تعب نفسها لأما تحب زوجها وأسرحها. (Al-Yāsīn, 1428AH, 451).

ب- استخدام وسائل الاتصال للتواصل مع الزوجة: إذا كان الزوج يشتاق إلى زوجته؛ فالشرعية لا تمنعه أن يتصل بها، فيجوز له أن يتواصل معها عن طريقة وسائل الاتصال الحديثة، كفيسبوك أو واتساب أو غير ذلك؛ لكنه يعرف صحتها ومعيشتها وأحوالها، بالإضافة إلى تشجيعها أثناء العمل؛ لأن القوامة والمسؤولية لا تكونان في الأشياء المادية فقط، وإنما تكونان فيها وفي الأشياء المعنوية كذلك، فالزوجة تفرح إذا اتصل بها زوجها وسألها عن أحوالها ونشاطها؛ لأن هذا الفعل يدل على اهتمامه بها. ولكن الاتصال هنا يجب أن يكون في الوقت المناسب كوقت الاستراحة والغداء؛ لكيلا يتأثر عملها سلباً.

المطلب السادس: مشكلة غياب الرجل عن البيت

يظن كثير من الرجال أن القوامة هي الإنفاق المادي فقط، ولكن القوامة الصحيحة لا تكون في الإنفاق المادي فحسب، وإنما تكون في العناية المعنوية أيضاً. وبعد الاستقراء والتتبع لهذه المشكلة، وجد الباحثان أن الرجال في بانكوك كثير منهم

أستطيع، وغير ذلك. ويجب على الرجل أن يفهم حال زوجته، فلا يجبرها على الجماع وهي كارهة له إذا كان امتناعها بسبب شرعى مقبول.

٢. إذا كانت المرأة لها رغبة في الوطء ولكن الرجل لا يستطيع أن يصل بها إلى ذروة الاستمتاع بسبب سرعة الإنزال، فنستطيع أن نعالج هذه المشكلة على النحو التالي:

أ. البحث عن أهل العلم والاختصاص في هذا الأمر، والأخذ بتعويمات الأصدقاء أو أهل الخبرة؛ لأن هذا قد يؤدي إلى نتائج مضادة تماماً (Rattānāshāt, 1440AH, 13).

ب. الاستعانة بالعلوم الطبية المعاصرة كاستخدام المراهم؛ لأنها مفيدة جداً بالنسبة لبعض الرجال ولا تمنع منها الشريعة الإسلامية (Al-Khāt, n. d., 122).

الخاتمة

توصيل البحث إلى ما يلي:

١. إن القوامة الصحيحة المقصودة من الشريعة الإسلامية هي قيام الزوج على زوجته بالإإنفاق عليها وحمايتها ورعايتها وولايتها وحفظها وتأدبيها وإمساكها وتربيتها بالطريق الشرعي، وليس معنى القوامة التسلط والاستبداد كما يفهم البعض.

٢. إن المعنى الصحيح للقوامة في ضوء الشريعة الإسلامية ليس بمعنى أن الرجل أقوى من المرأة مطلقاً، بل كل من الطرفين له خصائصه وقدراته، فالرجل هو أقوى في الرعاية والحماية والإإنفاق؛ ولذلك فالقوامة بيد الرجل في هذه الحالات. بخلاف الحالات الأخرى التي تكون المرأة أقوى فيها من الرجل، كتربية الأولاد وتدير شؤون المنزل، فالنساء في هذا الجانب أقوى.

٣. إن مسلمي بانكوك أقلية إسلامية، ونسبة عددهم٪ ١٠ من عدد السكان الإجمالي في بانكوك فقط، وهم يعيشون مع البوذيين تحت سيطرة حكومة تايلاند، وهذا سبب

واتركي له شأنه وعمله، فلذلك أن تعملي عملاً آخر في البيت غير هذا، واتركي له هذه المهمة أو المسوية أو الغزارة التي يستمتع بها كل رجل؟؛ وذلك حفاظاً على الأسرة واستقامة أمرها.

المطلب السابع: مشكلة الجماع والاستمتاع

لا ريب أن الحياة الجنسية تعتبر واحدة من الأمور الأساسية والفتورية بين الزوجين، والمرأة عليها أن تطبع زوجها إذا دعاها إلى الفراش كما أمرتها الشريعة، ولكن من المشاكل التي ظهرت عند بعض مسلمي بانكوك مشكلة تتعلق بالجماع والاستمتاع بين الزوجين. بيان ذلك: أنه كان الأمر سابقاً أن المرأة لا تعمل خارج البيت مطلقاً، بل تتمكث في البيت فقط، وعندما يرجع زوجها إلى البيت، ويطلب منها الجماع والاستمتاع، فلا تمانع؛ لأنها مستعدة دائماً، ولكن في يومنا هذا تعمل المرأة خارج البيت، وعندما ترجع إلى بيتها تشعر بالتعب، ولا تكون لديها الرغبة في الجماع، فإذا طلب منها الزوج الجماع وامتنعت فكيف نحل هذه المشكلة؟ وبعد الاستقراء والتتبع من خلال المقابلات مع مسلمي بانكوك؛ توصل الباحثان في هذا المقام إلى حالتين: الأولى: المرأة ليست لها رغبة في الوطء والرجل يريد ذلك. والثانية: أن المرأة لها رغبة في الوطء ولكن الرجل لا يستطيع أن يشبع رغبتها بسبب الضعف الجنسي. ومشكلة الضعف الجنسي التي وجدتها الباحثان في بانكوك تعود إلى سرعة الإنزال من جانب الرجل، كما ذكرت بعض النساء أن الزوج يشبع رغبته في الاستمتاع فقط، بحيث إنه يفعل ما يريد مع امرأته، ولا يبالي بشعورها هل هي قانعة أم لا؟ وبعد ذلك تمنع المرأة عن الجماع بسبب أنها لا تستمتع به؛ ثم تحدث مشكلة، حيث يزعم الرجل بأن الجماع حقه، وله حق القوامة والاستمتاع متى شاء.

ولعلاج هذه المشكلة يرى الباحثان ما يلي:

١. إذا كانت المرأة ليست لها رغبة في الوطء والرجل يريد ذلك، لا بد علينا أن نحل هذه المشكلة بالتفاهم بينهما، فمثلاً أن تقول المرأة لزوجها: أنا متعبة، أو مريضة، فلا

المراجع

- Abdū al- nūr, Mūhāmmād mājhūb. 1409. Al-ṣūlh wā aāthārūhū fī inhā al-khūṣūmāt fī al-fiqh al-aīslāmīy. 1st ed. Beirut: Dār al-jāmīl.
- Abdūllāh, Mūhsīn ḥālāh al-ṣāghīr. 1424. Al-jāwānīb al-fīqhīyāt lī al-qīwāmāt al-zāwjīyāt: dīrāsāh mūqārānāh. Without ed. Mīṣr: Dār al-jamīāh al-jādīdāh lī al-nāshr al-aīskāndārīyāt.
- Abū Dāwūd, Sūlāymān bīn al-aāshaāth. 1430. Sūnān aābīdāwūd. 1st ed. Beirut: Dār al-Risālat.
- Al-Bukhārī, Mūhāmmād bīn Ismāīl Abū ‘Abd Allah. 1422. Ṣahīḥ al-Bukhārī. 1st ed. Beirut: Dār al-fikrī.
- Al-fīrūzaābādī, Mūhāmmād bīn yāhqūb. 1415. Al-qāmūs al-mūhiṭ. Without ed. Beirut: Dār al-fikr.
- Al-fīyūmīy, Ahmād bīn alī. 1412. Al-mīṣbāh al-mūnīr fī shārh ghārīb al-shārh al-kābīr. Without ed. Lūbnān: Māktābāt lūbnān.
- Al-khāt, Mūhāmmād usmān. without ed. No date. Al-māshākīl azzāwjīyāh wā hūlūlūhā fī dā’ al-kīthāb wā al-sūnnāt wā al-māārif al-hādīthāat. without ed. Cairo: Māktābāt al-qūraān lī al-tibāāh wā al-nāshr wā al-tāwzīa.
- Al-lājnāh al-islāmiyyah bī bāngkūk. 1439. Mājāllāh mūslīm bāngkūk. Al-lājnāh al-islāmiyyah bī bāngkūk Vol.1,4,15-23.
- Al-māskārī, Ahmād bīn jābīr. 1438. Al-tāfsīr al-tāhlīlī. 2nd end. Māsqāt: kūlliyyāh al-shāriyyāt.
- Al-mūqrīn, Mūhāmmād sāad. 1427. Al-qīwāmāh al-zāwjīyāt: mājāllāh al-aādl. Al-sāūdīyāt: Al-rīyād. Vol1,32,13-17.
- Al-nāysābūrī, Muslim bin al-Hajjāj. Without date. Ṣahīḥ muslim. Without ed. Beirut: Dār Ihyāi al-turāth al-arabī.
- Al-qārtūbī, Mūhāmmād bīn ahmād. 1422. Al-jāmīā lī ahkām al-qūrān. Without ed. Beirut: Dār al-kūtūb al-aīlmīyāt.
- Al-rāwājībāt, Aāyīdāt. 1420. Aālām al-mārāat. 1st ed. Aāmmān: Dār usāmāh lī al-nāshr.
- Al-Rāzī, Mūhāmmād bīn ‘Umār. 1420. Al-tāfsīr al-kābīr. 3rd ed . Beirut: Dār aīhyā al-turāth al-ārābīy.
- Al-shādhālī, Kārīm al-shādhālī. 1430. Jūraāt mīn al-hūb. 1st ed. Mīṣr: Dār al-yāqīn.

يُؤدي بهم إلى الجهل بأحكام الشريعة، ومن ذلك الخلل المعاشر في مفهوم القوامة.

٤. إن قواعد الشريعة وأحكامها صالحة لكل زمان ومكان، وهي الأدوية التي تقوم بإصلاح قلوب المسلمين في كل أحوال الحياة، كما أنها تحرص على دوام الألفة والحبة والتعاون بين الزوجين، وقد رأينا في هذا البحث كيف أخبرتنا الشريعة عن وسائل علاج المشاكل الأسرية الواقعية بين الزوجين، كالشوري، وتركيبة القلوب، والصلح، والإحسان، والتعاون، والتعارف، والتفاهم.

الوصيات

يوصي البحث بما يلي:

١. ينبغي للزوجين أن يكون أحدهما كالمآة للأخر، فكل منهما يرشد وينصح الآخر. وعليهما أن يحاولا بقدر الإمكان كسب قلوب بعضهما، من خلال التفاهم، والمصالحة، والمشاورة، في أي شأن من شؤون الأسرة.

٢. الحث على تعليم المسلمين بأن الزواج في ضوء الشريعة الإسلامية هو عقد رابط بين قلب الزوج والزوجة، ولكل منهما حقوق، وعليه واجبات، وليس الزواج مجرد عقد يقوم على قضاء الشهوة فقط كما يفعل بعض الناس لا سيما في بانكوك.

٣. يفضل أن يرکز الأئمة والآباء والأمهات في حلقاتهم التعليمية أولاً على ما يتعلق بالأسرة، ومن ذلك القوامة الصحيحة؛ لأنهم يُعتبرون أولياء الأبناء، وهذه الإرشادات والنصائح الصحيحة ستؤدي بإذن الله إلى السعادة في الحياة الزوجية.

٤. إعداد دورات أو مخيمات خاصة لشباب المسلمين لا سيما في بانكوك، والقيام ببيان ما يتعلق بالأسرة المسلمة والقوامة الصحيحة من خلال النشاطات والفعاليات؛ لأن الشباب في هذا العصر يحبون النشاطات والفعاليات أكثر من التعليم بالحاضرات والدورات فقط.

الحوashi

١. مقابلة مع الأستاذ علي كونينج، رئيس قسم الدعوة الإسلامية في اللجنة الإسلامية ببانكوك تايلاند، في ٢٣/٣/٢٠١٩ م، ساعة ٧:٣٠ مساء.

٢. مقابلة مع الأستاذ شيا فينك ميناؤن، موظف اللجنة الإسلامية ببانكوك: قسم فقه الأسرة والشريعة الإسلامية، في ٤/٥/٢٠١٩ م. ساعة ١٠:٠٠ صباحا.

٣. مقابلة مع الأستاذ أرن بنتشم، رئيس اللجنة الإسلامية ببانكوك تايلاند، في ٣١/٥/٢٠١٩ م. ساعة ١٠:٠٠ صباحا.

Al-shārāwī, Mūhāmmād mūtāwāllī. 1423. Tāfsīr al-shārāwī. Without ed. Cairo: Dār aākbār al-yāwm.

Al-shāhāwī, Mājdī mūhāmmād al-shāhāwī. 1416. Al-khīlāfāt al- zāwjīyāt: Al-asbāb wā al-aīlāj. 1st ed. Cairo: Māktābāt al-aīmān.

Al-Ṭābrī, Mūhāmmād bīn jārīr. 1420. Jāmīa al-bāyān fī tāwīl al-qūr'an. Beirut: Dār al-kūtūb al- aīlmīyyāt.

Al-Ṭābrānī, Sūlāimān bīn ahmād. 1405. Al-mūajām al-ṣāghīr. 1st ed. Beirut: Al-māktāb al-islāmīy.

Al-yāsīn, jāsīm bīn mūhāmmād. 1428. Fīqh al-māraāh mīn al-māhdī ilā al-lāhdī. 1st ed. Al-kūwāyt: shūrūq lī al-nāshr wā al-tāwzīa.

Asāād. 1419. Al-māshākīl aāzāwjīyāt. without ed. Cairo: Dār ghārīb lī al-tibāāāh wā al-nāshr wā al-tāwzīa.

Fāyḍūl hāq, Mūhāmmād. 1438. Al-shūrā wā tātbīqātūhā fī mājāl al-nūshūz wā al-shīqāq. 1st ed. Mālīzīyā: Al-jāmīāh al-īslāmīyyāt al- aālāmīyyāt mālīzīyā.

Ghāwājī, Wāhbī sūlāymān. 1420. Al-māraāh al-mūslīmāt "wā lāysā al-dhākārū kā al-aūnsā". 8th. Dīmāshq: Dār al-qālām.

Ibn Manzūr, Mūhāmmād bīn Mūkīrm. 1414. Lisān al-'Arab. without ed. Beirut: Dār Ḫādir.

Rāttānāshāt, Tīrābāt. 1440. Fānnūl al-jīmāa. without ed. Bāngkūk: mūstāshfā bāngkūk.

Rīḍā, Mūhāmmād rāshīd rīḍā. 1427. Tāfsīr al-mānār. 1st ed. Beirut: Dār al-fīkr lī al-tibāāāt wā al-nāshr wā al-tāwzīa.

Sāyyīd sābīq. 1421. Fiqh al-sūnnāat. 1st ed. Beirut: Dār al-fīkr.

Shāwqī abdū al-sāhī. 1421. Al-khīlāfāt al- zāwjīyāt fī al-shārīāt al-īslāmīyyāh. Without ed. Cairo: Māktāb al-aālāqāt al-zāwjīyāt.

Shītbāytūn, Sūmshīt. 1440. Al-fārq bāynā al-rājūl wā al-mārāat fī al-tākwīn al-jāsādī wā al-aātīfī. Without ed. Bāngkūk: mūstāshfā rāmkhāmīn.